



联合国



防治荒漠化公约

Distr.
GENERAL

ICCD/COP(8)/CST/1
20 June 2007

CHINESE
Original: ENGLISH

缔约方会议
科学和技术委员会
第八届会议
2007年9月4日至6日，马德里

临时议程项目 1
通过议程和工作安排

临时议程和说明

秘书处的说明

一、临时议程

1. 通过议程和工作安排
2. 独立专家名册
3. 提高科学和技术委员会的效率和效力
 - (a) 专家组最后报告
 - (b) 专家组关于缔约方提交公约执行情况审评委员会第五届会议的报告的分析
4. 科学和技术委员会主席团的报告
 - (a) 主席团在闭会期间的活动概述
 - (b) 《荒漠化公约》研究金方案
 - (c) 审查专家组的职能和工作以及专家组成员任期展续程序

5. 旱地土地退化评估项目进度报告
6. 科学和技术委员会的工作方案
 - (a) 优先专题：气候变化和人类活动对土地退化的影响：评估、实地经验以及缓解和适应做法相结合以改善生计
 - (b) 国际气候与土地退化研讨会的报告
7. 科学和技术委员会今后的工作方案
8. 必要时设立特设专家小组
9. 其他事项
 - (a) 闭会期间关于科学和技术的其他工作
 - (b) 各种机构建立网络联系
 - (c) 传统知识
10. 选举副主席
11. 会议报告

二、临时议程说明

1. 根据缔约方会议第 15/COP.1 号决定通过的科学和技术委员会职权范围第 7 段，科学和技术委员会(科技委)应通过一项工作方案，其中应包括对所涉财务问题的估计。工作方案须得到缔约方会议的批准。

地 点

2. 《公约》第 24 条第 1 款规定，科技委的会议应与缔约方会议常会同时举行。因此，委员会第八届会议将在缔约方会议第八届会议期间在西班牙的马德里举行。委员会的会期暂定为 2007 年 9 月 4 日至 6 日，但可能延长。

与 会 者

3. 《公约》第 24 条第 1 款规定，委员会会议应是多学科的，向所有缔约方开放。根据第 22 条第 7 款的规定，预计委员会届会也将在符合议事规则的前提下向观察员开放。

文 件

4. 附件一是为委员会本届会议编制的文件的清单。除正常分发以外，文件也刊登在《公约》网站<<http://www.unccd.int>>上。

科学和技术委员会工作的掌握

5. 根据经第 20/COP.2 号决定修订的第 1/COP.1 号决定所载议事规则第 22 条，委员会主席应由缔约方会议从出席届会的缔约方代表中选出，这项选举将在缔约方会议 2007 年 9 月 3 日的开幕会议上进行。缔约方会议主席团已收到科技委主席团通过科技委主席提出的建议，即，由科技委现任主席团掌握科技委工作到第八届会议结束，而新任主席团则以下个两年期科技委新的工作方案开始工作。缔约方会议 2007 年 9 月 3 日的开幕会议上审议这项建议。

会议开幕

6. 科技委第八届会议将于 2007 年 9 月 4 日在主席主持下开幕。

1. 通过议程和工作安排

7. 委员会将收到本文件所载须其通过的临时议程，临时议程是由秘书处根据缔约方会议第七届会议所通过的有关决定编制的。附件二载有暂定工作日程表。

8. 委员会的工作日程表中安排 2007 年 9 月 6 日上午起草并核可委员会的工作报告。任何未决项目也可在缔约方会议全体会议上在科技委主席介绍委员会报告时处理。

2. 独立专家名册

9. 根据《公约》第 24 条第 2 款的规定，缔约方会议应设立并保持一份在相关领域具有专门知识和经验的独立专家的名册。根据第 13/COP.7 号决定，秘书处随时对名册进行更新，并建立一个电子邮件网络，以便在适当时候向名册上的专家分发关于科技委和专家小组的资料、关于国际荒漠年的资料，以及关于《公约》执行进展的资料。关于名册使用和保持的资料载于 ICCD/ COP(8)/9 号文件。

10. 科技不妨审查这份名册及其使用情况，并向缔约方会议提出适当建议。

3. 提高科学和技术委员会的效率和效力

(a) 专家组最后报告

11. 缔约方会议第 15/COP.7 号决定将专家组的任务延长至科技委第八届会议，请专家组继续开展工作方案所载优先活动，包括制订一个传播和信息战略(主题数据/元数据网络)、一个防治土地退化和消除贫穷战略、以及基准和指标。主席将向科技委员会介绍专家组最后报告；该报告载于 ICCD/COP(8)/CST/2 号文件。在他之后，将由专家组的各任务小组负责人向委员会简要介绍根据第 1/COP.7、14/COP.7、17/COP.7、18/COP.7 号决定执行各自工作方案所载任务的结果。专家组的各任务小组关于下列议题的最后报告载于 ICCD/COP(8)/CST/2/Add.1-9 号文件：

- (a) 监测和评估荒漠化的基准和指标
- (b) 传播战略：制订一个机制，以设立互动的和主题性的数据/元数据网络(主题数据/元数据网络)
- (c) 贫困与土地退化的综合评估方法
- (d) 发展同其他相关公约的协同作用
- (e) 在执行《公约》方面为用户认定和评估有关养护和恢复的个案研究
- (f) 在全球、区域和地方三级评估荒漠化的方法
- (g) 认定有关防治荒漠化的生物物理、社会经济及文化知识和活动之间的外在差距及其原因和消除这些原因的途径
- (h) 预警系统指南
- (i) 荒漠化世界分布图的更新指南

12. 此外，ICCD/COP(8)/CST/INF.3 号文件载有专家组关于印度、阿根廷、西班牙和白俄罗斯所交在执行《公约》方面为用户认定和评估有关养护和恢复的个案研究情况的报告。

13. 委员会不妨根据专家组有关其工作方案所列各项专题的结论和建议，向缔约方会议提出适当建议。

(b) 专家组关于缔约方提交公约执行情况审评委员会第五届会议的报告的分析

14. 缔约方会议第 15/COP.6 号决定请专家组集中注意在审评国家、次区域和区域方案的过程中出现的问题，并且通过科技委就这些方案对执行公约的效能和适当性问题向公约执行情况审评委员会(审评委)提出建议。专家组主席将向科技委简要介绍该组对亚洲、拉丁美洲和加勒比、北地中海地区、中欧和东欧以及其他受影响缔约方提交审评委第五届会议的报告所作分析的结果。分析载于 ICCD/COP(8)/CST/3 和 ICCD/COP(8)/CST/INF.2 号文件。

15. 委员会不妨根据第 15/COP.6 号决定向审评委转交关于这些报告的分析的意见和建议。

4. 科学和技术委员会主席团的报告

(a) 主席团在闭会期间的活动概述

16. 科技委主席团 2007 年 4 月 23 日至 24 日在德国波恩举行了一次闭会期间会议，以审查缔约方会议所作的决定，以及与科技委工作有关的其他事项，包括审查专家组的工作和规划科技委下届会议的工作。科技委主席将报告主席团在缔约方会议第七届会议以来的闭会期间的活动情况。主席团报告中还将包括对审评委第五届会议上所讨论的一些与科技委有关的问题的考虑。

17. 科技委不妨特别注意报告中关于“科技委主席团的运作”的一节，同时考虑到主席就此议题向委员会所作的介绍以及科技委主席团的建议，并就适当的行动路线提出建议。

(b) 《荒漠化公约》研究金方案

18. 缔约方会议第 15/COP.7 号决定请科技委主席团参照国家能力建设自评报告和目前已有的研究金方案确定建立专门的《荒漠化公约》研究金方案的必要性。科技委主席将介绍主席团关于这个议题的工作结果，供委员会审议。报告载于 ICCD/COP(8)/CST/5 号文件。

19. 在铭记主席团的结论和建议的前提下，委员会不妨向缔约方会议提出一项建议，同时考虑到 ICCD/COP(8)/CST/5 号文件附件所载关于一个专门的研究金方案的表述。

(c) 审查专家组的职能和工作以及专家组成员任期展续程序

20. 缔约方会议第 15/COP.7 号决定请科技委主席团审查专家组的职能和工作，并为续延专家组成员的任期制订订正程序，为此要考虑到科技委审查专家组的职能和工作时提出的建议。科技委主席将介绍主席团关于这个项目的工作结果。报告载于 ICCD/COP(8)/CST/6 号文件。委员会不妨审议科技委主席团的建议。

21. 缔约方会议第 15/COP.7 号决定还要求替换专家组中尚未答复关于作出承诺参与专家组工作的询问信函的成员。专家组主席将向委员会通报关于此事的结果。

5. 旱地土地退化评估项目进度报告

22. 缔约方会议第 19/COP.7 号决定请秘书处继续密切地跟踪旱地土地退化评估项目活动情况，要求在今后工作中让《荒漠化公约》的国家联络点参与其中，并对其需求予以考虑。秘书处参加了旱地土地退化评估指导委员会会议以及在旱地土地退化评估项目主导下召开的研讨会。联合国粮食及农业组织的一位代表将向委员会简要介绍旱地土地退化评估项目的情况。关于该项目进展情况的资料载于 ICCD/COP(8)/CST/9 号文件。

6. 科学和技术委员会的工作方案

(a) 优先专题：气候变化和人类活动对土地退化的影响：评估、实地经验以及缓解和适应做法相结合以改善生计

23. 在第 20/COP.7 号决定中，缔约方会议决定，科技委员会第八届会议上优先讨论的主题应是“气候变化和人类活动对土地退化的影响：评估、实地经验以及缓解和适应做法相结合以改善生计”，鼓励缔约方和所有经核准的组织编写关于这个主题的简明报告并转交秘书处。缔约方会议请科技委主席团挑选出三份有代表性

的报告以便在科技委第八届会议上介绍并请缔约方讨论。ICCD/COP(8)/CST/7 号文件载有关于所收到的提交的材料的报告，ICCD/COP(8)/CST/MISC.1 号文件载有主席团选定的所提交的材料。

24. 在关于这个议程项目的讨论中，委员会不妨考虑到关于气候与土地退化问题的阿鲁沙研讨会(见以下第 25 段)期间提出的建议，并审议如何联系发展与加强协同作用的必要性在这个问题上开展进一步的合作。

(b) 国际气候与土地退化研讨会的报告

25. 缔约方会议第 20/COP.7 号决定欢迎世界气象组织主动提出组织一次国际气候与土地退化研讨会。该研讨会于 2006 年 12 月 11 日至 15 日在坦桑尼亚联合共和国阿鲁沙举行；研讨会报告载于 ICCD/COP(8)/CST/8 和 ICCD/COP(8)/CST/INF.1 号文件。

7. 科学和技术委员会今后的工作方案

26. 委员会不妨考虑就委员会今后的工作方案向会议提交建议。委员会还不妨考虑建议具体的方式方法，以提高委员会按照职权范围在闭会期内履行职责的效率和效能。委员会不妨考虑科技委主席团在这方面提出的建议，包括为主席团在闭会期间至少举行一次会议提供便利。这样的会议将使科技委主席团有机会根据缔约方会议所通过的决定审查科技委在闭会期间的工作以及委员会工作方面的其他有关事项，特别是下届会议的规划和组织。

27. 根据关于科技委工作方案的第 16/COP.1 号决定，委员会不妨在下届会议前再选定一个准备深入讨论的优先专题，并提出建议，供缔约方会议审议。

8. 必要时设立特设专家小组

28. 按照《公约》第 24 条第 3 款的规定，如有必要，缔约方会议可任命特设小组，通过科技委向缔约方会议提供相关科技领域最新动态的具体问题上的资料和建议。委员会不妨考虑就为协助执行科技委工作方案而可能需要设立的任何特设小

组向缔约方会议提出建议。任何这种特设小组的职权范围也将由科技委制订后交缔约方会议核可。

9. 其他事项

(a) 闭会期间关于科学和技术的其他工作

29. 委员会不妨考虑就闭会期间是否以及如何科技领域开展其他工作以协助委员会履行对缔约方会议的义务向缔约方会议提出建议。

(b) 各种机构建立网络联系

30. 委员会不妨就如何进一步审议《公约》关于这个问题的第 25 条的执行情况而表明自己的意见。

(c) 传统知识

31. 委员会不妨就如何执行第 16/COP.7 号决定和缔约方会议关于这个问题的其他决议表明自己的意见。

10. 选举副主席

32. 按照委员会职权范围第 6 段，委员会应选出自己的副主席，其中一名将兼任报告员。第 6 段规定，主席和副主席的选举应适当考虑到需要确保公平的地域分配和受影响的缔约国、特别是非洲缔约国的充分代表权，且连任不得超过两届。

11. 会议报告

33. 关于委员会第八届会议期间工作的资料将列入缔约方会议第八届会议的报告。委员会要提交建议，供缔约方会议审议。

附件一

文件清单

为科学技术委员会第八届会议编写的文件

<u>文件号</u>	<u>标题</u>
ICCD/COP(8)/CST/1	临时议程和说明。秘书处的说明
ICCD/COP(8)/CST/2	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.1	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明。增编。 荒漠化监测和评估基准和指标
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.2	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明。增编。 传播战略：制订一个机制，以设立互动的和主题性的数据/元数据网络(主题数据/元数据网络)
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.3	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明。增编。 贫困与土地退化的综合评估方法
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.4	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明。增编。 发展同其他相关公约的协同作用
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.5	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明。增编。 在执行《公约》方面为用户认明和评估有关养护和恢复的个案研究
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.6	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明。增编。 在全球、区域和地方三级评估荒漠化的方法
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.7	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明。增编。 认明有关防治荒漠化的生物物理、社会经济及文化知识和活动之间的 的外在差距及其原因和消除这些原因的途径
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.8	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明。增编。 预警系统指南
ICCD/COP(8)/CST/2/Add.9	科学技术委员会专家组第五次会议报告。秘书处的说明。增编。 荒漠化世界分布图的更新指南
ICCD/COP(8)/CST/3	专家组关于缔约方提交公约执行情况审评委员会第五届会议的报 告的分析综述。秘书处的说明
ICCD/COP(8)/CST/4	主席团在闭会期间的活动概述。秘书处的说明
ICCD/COP(8)/CST/5	关于《荒漠化公约》研究金方案的报告。秘书处的说明

ICCD/COP(8)/CST/6	审查专家组的职能和工作以及专家组成员任期展续程序。秘书处的说明
ICCD/COP(8)/CST/7	缔约方提交的关于“气候变化和人类活动对土地退化的影响：评估、实地经验以及缓解和适应做法相结合以改善生计”的报告。秘书处的说明
ICCD/COP(8)/CST/8	国际气候与土地退化研讨会摘要报告。秘书处的说明
ICCD/COP(8)/CST/9	旱地土地退化评估项目进度报告。秘书处的说明
ICCD/COP(8)/CST/INF.1	国际气候与土地退化研讨会报告
ICCD/COP(8)/CST/INF.2	专家组关于缔约方提交公约执行情况审评委员会第五届会议的报告的分析
ICCD/COP(8)/CST/INF.3	在执行《公约》方面为用户认定和评估有关养护和恢复的个案研究
ICCD/COP(8)/CST/MISC.1	气候变化和人类活动对土地退化的影响：评估、实地经验以及缓解和适应做法相结合以改善生计。缔约方提交的材料

附件二

暂定工作日程表

2007年9月4日星期二	
上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> • 届会开幕 • 通过议程和工作安排(ICCD/COP(8)/ CST/1) • 提高科学和技术委员会的效率和效力：专家组的最后报告 <ul style="list-style-type: none"> — 科学和技术委员会专家组第五次会议报告(ICCD/COP(8)/CST/2) — 荒漠化监测和评估基准和指标(ICCD/COP(8)/CST/2/Add.1) — 传播战略：制订一个机制，以设立互动的和主题性的数据/元数据网络(主题数据/元数据网络) (ICCD/COP(8)/CST/2/Add.2) — 贫困与土地退化的综合评估方法 (ICCD/COP(8)/CST/2/Add.3) 	<ul style="list-style-type: none"> • 提高科学和技术委员会的效率和效力：专家组的最后报告 <ul style="list-style-type: none"> — 发展同其他相关公约的协同作用(ICCD/COP(8)/CST/2/Add.4) — 在执行《公约》方面为用户认定和评估有关养护和恢复的个案研究(ICCD/COP(8)/CST/2/Add.5) — 在全球、区域和地方三级评估荒漠化的方法(ICCD/COP(8)/CST/6) — 认定有关防治荒漠化的生物物理、社会经济及文化知识和活动之间的外在差距及其原因和消除这些原因的途径 (ICCD/COP(8)/CST/2/Add.7) — 预警系统指南(ICCD/COP(8)/CST/2/Add.8)

2007年9月5日星期三	
上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> • 提高科学和技术委员会的效率和效力：专家组的最后报告 <ul style="list-style-type: none"> — 荒漠化世界分布图的更新指南(ICCD/COP(8)/CST/2/Add.9) — 专家组关于缔约方提交公约执行情况审评委员会第五届会议的报告的分析(ICCD/COP(8)/CST/3) 和 (ICCD/COP(8)/CST/INF.2) • 科学和技术委员会主席团报告 <ul style="list-style-type: none"> — 主席团在闭会期间的活动概述(ICCD/COP(8)/CST/4) — 关于《荒漠化公约》研究金方案的报告(ICCD/COP(8)/CST/ 5) — 审查专家组的职能和工作以及专家组成员任期展续程序 (ICCD/COP(8)/CST/6) 	<ul style="list-style-type: none"> • 科学和技术委员会的工作方案 <ul style="list-style-type: none"> — 优先专题：气候变化和人类活动对土地退化的影响：评估、实地经验以及缓解和适应做法相结合以改善生计(ICCD/ COP(8)/CST/7) 和(ICCD/COP(8)/CST/ MISC.1) — 国际气候与土地退化研讨会报告 (ICCD/COP(8)/CST/8)和(ICCD/COP(8)/CST/INF.1) • 独立专家名册(ICCD/COP(8)/ 9) • 旱地土地退化评估项目进度报告(ICCD/ COP(8)/CST/9)

2007年9月6日星期四	
上午 10 时至下午 1 时	下午 3 时至下午 6 时
<ul style="list-style-type: none"> • 科学和技术委员会今后的工作方案 • 必要时设立特设专家小组 • 其他事项 • 选举副主席 • 届会报告 <p>通过委员会的报告，包括必要的决定草案，以供缔约方会议审议和酌情通过</p>	<p>通过委员会的报告，包括必要的决定草案，以供缔约方会议审议和酌情通过</p>